

Manuel d'utilisation

nüvi[®] 310/360/370



Assistant personnel de voyage

© 2006 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis. Tél. : +1 913 397 8200 ou +1 800 800 1020 Fax : +1 913 397 8282 Garmin (Europe) Ltd. Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni Tél. : +44 (0)870 850 1241 (de l'extérieur du R-U) ou 0808 238 0000 (R-U uniquement) Fax : +44 (0)870 850 1251 Garmin Corporation N° 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taïwan Tél. : +1 886 2 2642 9199 Fax : +1 886 2 2642 9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque dans quelque but que ce soit sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur,

toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdit. Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires relatives à l'utilisation et au fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin[®], nüvi[®] et MapSource[®] sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats Unis et dans d'autres pays. Garmin Lock[™], myGarmin[™] et Garmin TourGuide[™] sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et le logo Bluetooth[®] sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Windows[®] est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans les autres pays. Mac est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. SiRF, SiRFstar et le logo SiRF sont des marques déposées et SiRFstarIII et SiRF Powered sont des marques commerciales de SiRF Technology, Inc. Audible.com[®] et AudibleReady[®] sont des marques déposées d'Audible, Inc. [©] Audible, Inc. 1997-2005. Multilingual Wordbank [©] Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank [©] Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary [©] Oxford University Press et Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary [©] Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary [©] Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Mindictionary [©] Oxford University Press 2002. RDS-TMC Traffic Information Services France [©] ViaMichelin 2006.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le Garmin[®] nüvi[®]. Ce manuel contient des informations sur les produits nüvi 310, nüvi 360, et nüvi 370.

Conventions de ce manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » quelque chose, cela signifie que vous devez utiliser votre doigt pour toucher un élément sur l'écran.

Vous remarquerez de petites flèches (>) dans le texte. Elles indiquent que vous devez toucher une série d'éléments sur l'écran du nüvi. Par exemple, si vous voyez « touchez **Where to** (Destination) > My Locations (Mes positions) », cela signifie que vous devez toucher le bouton Where to (Destination), puis le bouton My Locations (Mes positions).

Contacter Garmin

Contactez Garmin si vous avez des questions sur l'utilisation du nüvi. Aux Etats-Unis, contactez le service après-vente Garmin par téléphone au +1 913 397 8200 ou au +1 800 800 1020, du lundi au vendredi de 8 à 17 heures (heure du Centre des Etats-Unis), ou visitez le site Web www.garmin.com/support et cliquez sur **Product Support (Service aprèsvente)**.

En Europe, contactez Garmin (Europe) Ltd. au +44 (0)870 850 1241 (à l'extérieur du R-U) ou au 0808 238 0000 (R-U uniquement).

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	iii
Conventions de ce manuel	i ii
Contacter Garmin	i ii
myGarmin [™]	vi
Conseils et raccourcis	vi
Mise en route	1
Qu'y a-t-il dans l'emballage ?	1
Montage du nüvi sur le pare-brise	2
Opérations de base	3
Mise sous/hors tension du nüvi	3
Chargement du nüvi	3
Acquisition des satellites	3
Réglage du volume, de la luminosité et du	
verrouillage de l'écran	4
Réinitialisation du nüvi	4
Suppression des informations utilisateur	4
Verrouillage du nüvi	5
Pages principales	6
Présentation de la page Menu	6
Présentation de la page Map (Carte)	7
Présentation de la page Trip Information	
(Informations sur le voyage)	7
Présentation de la page Turns Preview	
(Aperçu des virages)	8
Présentation de la page Next Turn	
(Prochain virage)	9

Where to (Destination)	. 10
Recherche d'une destination	. 10
Recherche d'une adresse	. 10
Recherche d'un lieu par la fonction	
Spell Name (Epeler le nom)	. 11
Recherche d'un lieu à l'aide des	
coordonnées	. 12
Recherche d'un lieu à l'aide de la carte	. 12
Extension de votre recherche	. 13
Ajout d'un arrêt à votre itinéraire	. 13
Ajout d'un détour à l'itinéraire	. 14
Arrêt de l'itinéraire	. 14
My Locations (Mes positions)	. 15
Présentation de My Locations	
(Mes positions)	. 15
Enregistrement des lieux recherchés	. 15
Recherche de lieux enregistrés	. 15
Enregistrement de votre position actuelle	. 15
Définition de l'emplacement du domicile	. 16
Modification de lieux enregistrés	. 16
Kit de voyage	. 17
Ecoute de fichiers MP3	17
Lecture de livres audio	. 19
Affichage d'images	22
Utilisation de l'horloge universelle	.23
Conversion de la devise	23
Conversion des mesures	24

Utilisation de la technologie Bluetooth [®] 25	Personnalisation du nüvi 39
Appel d'un numéro26	Restauration des paramètres
Appel d'un lieu27	Modification des paramètres de carte
Réception d'un appel27	Modification des paramètres système40
Utilisation de la mise en attente d'appel28	Modification des paramètres locaux41
Transfert audio vers votre téléphone28	Modification des paramètres d'affichage42
Utilisation du répertoire28	Modification des paramètres de navigation43
Utilisation de l'historique des appels28	Modification des paramètres Bluetooth44
Appel au domicile	Modification des paramètres de trafic45
Utilisation de la numérotation vocale29	Modification des paramètres des alertes de
Utilisation de l'état29	proximité46
Utilisation de la messagerie texte	Annexe
Annulation d'une connexion	Mise à jour du logiciel du nüvi47
Suppression d'un téléphone de la liste	Achat et chargement de cartes MapSource
Utilisation du récepteur FM d'informations	supplémentaires
sur le trafic	Utilisation des caméras de surveillance48
Connexion du récepteur FM d'informations	Centres d'intérêt personnalisés (POI)49
sur le trafic	Accessoires en option50
Affichage des problèmes de circulation33	A propos des signaux satellite du GPS54
Contournement du trafic	Montage du nüvi sur votre tableau de bord55
Acquisition d'un service supplémentaire	Retrait du nüvi et du support de montage 55
d'information sur le trafic	Retrait de la station d'accueil du support de
Gestion des fichiers sur le nüvi	montage55
Types de fichiers pris en charge	Utilisation du nüvi avec précaution57
Chargement d'éléments sur le nüvi	Informations relatives à la batterie57
Informations sur les lecteurs nüvi	Dépannage58
Suppression de fichiers du nüvi	Spécifications61
	Index

myGarmin™

Visitez le site Web de Gamin à l'adresse suivante : http://my.garmin.com pour connaître tous les services les plus récents proposés pour les produits Garmin. Sur le site Web myGarmin, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Enregistrement de votre unité Garmin
- Inscription aux services en ligne pour les informations sur les caméras de surveillance (voir page 48)
- Déverrouillage des cartes en option

Visitez myGarmin souvent pour bénéficier des nouveaux services proposés avec les produits Garmin.

Conseils et raccourcis

- Pour revenir rapidement à la page Menu, maintenez enfoncé le bouton Back (Précédent).
- Pour passer d'une page quelconque à celle du lecteur multimédia lorsque vous écoutez de la musique ou un livre audio, appuyez brièvement à deux reprises sur le bouton () Power (Alimentation).
- Pour prolonger l'autonomie de la batterie, escamotez l'antenne lorsque vous n'avez plus besoin de recevoir de signaux GPS. Vous pouvez également baisser la luminosité.
- Pour accéder à la page Quick Settings (Réglages rapides), appuyez brièvement sur le bouton
 Ower (Alimentation). Vous pouvez également toucher a dans la page Menu.
 - Pour régler le volume ou la luminosité, déplacez les curseurs.
 - Pour prévenir tout risque de saisie involontaire à l'écran, touchez Lock (Verrouiller).
 Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur le bouton ⁽¹⁾ Power (Alimentation).
- Pour plus d'informations sur la technologie Bluetooth[®] du nüvi ou sur les fonctions du kit de voyage, touchez le bouton **Help (Aide)** sur l'écran approprié.

MISE EN ROUTE

Qu'y a-t-il dans l'emballage ?

- Unité nüvi.
- Support à ventouse pour véhicule permettant de monter le nüvi sur le pare-brise.
- Mallette de transport pour protéger le nüvi contre les rayures et éviter de toucher l'écran par inadvertance.
- Adaptateur 12/24 volts pour l'alimentation dans votre véhicule.
- Chargeur CA (nüvi 360 et nüvi 370) pour permettre l'alimentation depuis une prise murale.
- Câble USB pour connecter le nüvi à votre ordinateur.
- **Disque pour tableau** de bord permettant d'installer le support à ventouse sur le tableau de bord.
- Feuillet jaune qui contient le numéro de série de votre appareil, le numéro d'immatriculation pour l'enregistrement sur le site Web de Garmin et le code de déverrouillage auquel vous pourrez vous reporter ultérieurement.
- Guide de référence rapide et manuel d'utilisation (sur CD-ROM) fournissant des informations sur le produit.
- Récepteur FM d'information sur le trafic (en option) pour recevoir des informations sur la circulation.



Manuel d'utilisation du nüvi 310/360/370

Montage du nüvi sur le pare-brise

Vérifiez les lois en vigueur dans votre état avant d'installer ce produit. Actuellement, les états de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent. Dans ce cas, utiliser les autres options de montage sur tableau de bord ou par friction de Garmin. Pour plus d'informations, consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité*.

Pour installer le nüvi sur le tableau de bord, reportez-vous à la page 55.

Pour monter le nüvi avec un support à ventouse :

- 1. Branchez le câble d'alimentation à l'arrière du support. Branchez l'autre extrémité sur une prise 12/24 volts de votre véhicule.
- 2. Nettoyez et séchez votre pare-brise et le support à ventouse avec un chiffon non pelucheux. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
- 3. Abaissez le levier vers le pare-brise.
- 4. Déployez l'antenne GPS. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans la station d'accueil.
- 5. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.



Si vous utilisez un micro externe (en option), branchez-le sur le côté droit de la station d'accueil du nüvi.

Pour retirer le nüvi de la station, soulevez la petite languette située au bas de la station, puis inclinez le nüvi vers l'avant.

OPÉRATIONS DE BASE

Mise sous/hors tension du nüvi

Appuyez sur le bouton **(Depuyez sur le bouton)** situé en haut du nüvi.

Chargement du nüvi

Pour charger le nüvi, utilisez l'une des méthodes suivantes :

- Placez le nüvi sur le support à ventouse et branchez-le à l'adaptateur automobile 12/24 volts.
- Connectez le câble USB au nüvi et à votre ordinateur.
- Raccordez l'adaptateur CA au nüvi et branchez-le sur une prise secteur (inclus avec le nüvi 360 et le le nüvi 370).

Acquisition des satellites

Manuel d'utilisation du nüvi 310/360/370

Pour que le nüvi puisse trouver votre emplacement actuel et prévoir un itinéraire, vous devez procéder comme suit :

- Sortez à l'extérieur, dans une zone dégagée, loin de bâtiments ou d'arbres élevés.
- 2. Déployez l'antenne GPS située à l'arrière du nüvi, de telle sorte qu'elle soit parallèle au sol.
- 3. Mettez le nüvi sous tension. L'acquisition des signaux satellite peut prendre quelques minutes.

Les barres **DEP** indiquent la force des signaux satellite. Lorsque les barres sont vertes, le nüvi a acquis les signaux satellite. Vous pouvez désormais choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant. Pour utiliser le nüvi en intérieur, escamotez l'antenne GPS.



Antenne GPS sortie (parallèle au sol)

Réglage du volume, de la luminosité et du verrouillage de l'écran

- 1. Appuyez brièvement sur le bouton 🕑 Power (Alimentation) ou touchez 🛷 dans la page Menu.
- Déplacez les curseurs pour régler le volume et la luminosité. Pour prévenir tout risque de saisie involontaire à l'écran, touchez Lock (Verrouiller). Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur le bouton OPower (Alimentation).

Réinitialisation du nüvi

Si l'écran du nüvi arrête de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le. Si cela ne suffit pas à résoudre le problème, procédez comme suit :

- 1. Débranchez le nüvi de l'alimentation externe.
- 2. Déployez l'antenne GPS.
- 3. Appuyez sur le bouton Reset (Réinitialiser).
- Branchez le nüvi à une source d'alimentation. Le nüvi devrait automatiquement se rallumer et fonctionner normalement.



Suppression des informations utilisateur



ATTENTION : Cette procédure supprime toutes les informations entrées.

- Maintenez un doigt appuyé sur le coin supérieur droit de l'écran du nüvi tout en mettant ce dernier sous tension. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à ce qu'une fenêtre s'affiche.
- 2. Touchez Yes (Oui). Tous les paramètres usine sont restaurés. Vos sélections les plus récentes et vos signets sonores sont également supprimés.

Verrouillage du nüvi

La fonction Garmin Lock[™] est une fonction antivol. Vous pouvez définir un code PIN (numéro d'identification personnel) à 4 chiffres et un emplacement de sécurité ; ensuite, chaque fois que vous mettrez le nüvi sous tension, vous devrez saisir le code PIN ou accéder à emplacement de sécurité. Sélectionnez un lieu, par exemple votre domicile ou votre bureau, comme emplacement de sécurité. Enregistrez votre code PIN et conservez-le en lieu sûr. Si vous oubliez votre code PIN, vous pouvez accéder à l'emplacement de sécurité pour déverrouiller le nüvi.

Pour éviter le vol de votre nüvi, apposez l'étiquette Garmin Lock à l'intérieur de l'une des fenêtres du véhicule et procédez comme suit :

- 1. Déployez l'antenne GPS.
- 2. Dans la page Menu, touchez 😤 Settings (Paramètres) > System (Système).
- 3. Touchez le bouton situé à côté de Garmin Lock. Touchez OK.
- 4. Saisissez un code PIN à 4 chiffres. Touchez Yes (Oui) pour accepter le code PIN.
- 5. Touchez OK. Garez-vous dans un endroit sûr et touchez Set (Définir).
- Chaque fois que vous mettez le nüvi sous tension, saisissez le code PIN à 4 chiffres ou rendez-vous à l'emplacement de sécurité (avec l'antenne levée).



REMARQUE : Si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, vous devrez envoyer votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquer.





- GPS satellite signals (Signaux satellite GPS) : représente les signaux satellite reçus par le nüvi. Lorsque des barres vertes sont visibles, cela signifie que vous captez un signal fort.
- Battery status (Etat de la batterie) : représente l'état de charge de la batterie. Le symbole en forme d'éclair lumineux indique que le chargement du nüvi est en cours.
- Settings (Paramètres) : permet d'accéder aux paramètres du nüvi.
- Quick settings (Réglages rapides) : permet de régler le volume, la luminosité et le verrouillage de l'écran.
- **Phone (Téléphone) :** apparaît lorsque le nüvi et le téléphone sont couplés ; permet d'accéder aux fonctions téléphoniques.
- **Traffic (Trafic) :** apparaît lors de l'installation du récepteur FM d'information sur le trafic ; permet d'accéder aux fonctions relatives au trafic.

Présentation de la page Map (Carte)

Dans la page Menu, touchez **View Map (Afficher la carte)** pour ouvrir la page Map (Carte). L'icône du véhicule a indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement.



Présentation de la page Trip Information (Informations sur le voyage)

La page Trip Information (Informations sur le voyage) indique votre vitesse actuelle et vous fournit des données statistiques pratiques concernant votre voyage. Pour afficher la page Trip Information (Informations sur le voyage), sélectionnez **Speed (Vitesse)** ou **Arrival (Heure d'arrivée)** sur la page Map (Carte).



Réinitialisation des informations sur le voyage

Touchez **Reset Trip (Réinitialiser le voyage)** pour réinitialiser les informations sur le voyage avant votre départ. Si vous faites de fréquentes étapes, ne mettez pas le nüvi hors tension de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage. Touchez **Reset Max (Réinitialiser la vitesse maximale)** pour réinitialiser la vitesse maximale.

Présentation de la page Turns Preview (Aperçu des virages)

Touchez la barre de texte verte en haut de la page Map (Carte) pour ouvrir la page Turns Preview (Aperçu des virages). Cette page affiche tous les changements de direction du trajet et la distance entre deux changements. Sélectionnez un virage dans la liste pour afficher la page Next Turn (Prochain virage) correspondant à ce changement de direction. Touchez **Map** (Carte) pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.



Présentation de la page Next Turn (Prochain virage)

La page Next Turn (Prochain virage) indique le prochain changement de direction sur la carte, ainsi que la distance et le temps restant avant qu'il ait lieu. Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, touchez **Turn In (Tourner dans)** sur la page Map (Carte) ou un changement de direction sur la page Current Route (Itinéraire actuel).

Touchez **ou vous** pour afficher d'autres changements de direction de l'itinéraire. Lorsque vous avez terminé de consulter la page Next Turn (Prochain virage), touchez **Back** (**Précédent**).





Recherche d'une destination

Déployez l'antenne du nüvi pour capter les signaux satellite. Utilisez ensuite le nüvi de Garmin pour rechercher votre destination et vous y rendre.

- 1. Dans la page Menu, touchez <a>Where To (Destination)
- 2. Cherchez votre destination. Touchez les flèches pour afficher d'autres options.
- 3. Touchez Go (Aller).

Emprunt d'un itinéraire

Suivez l'itinéraire jusqu'à votre destination à l'aide de la page Map (Carte). En route, le nüvi vous guide jusqu'à destination grâce à des invites vocales, des flèches sur la carte et des directions en haut de la page Map (Carte). Si vous quittez l'itinéraire d'origine, le nüvi calcule un nouvel itinéraire et vous donne les instructions pour l'emprunter.

- L'icône du véhicule 🧾 indique votre position actuelle.
- Une ligne violette marque votre itinéraire.
- Suivez les flèches lorsque vous changez de direction.
- Un drapeau à damiers indique votre destination.

Recherche d'une adresse

- Dans la page Menu, touchez
 Where to (Destination) > Address (Adresse).
- 2. Sélectionnez un pays (si nécessaire), un département et une ville. Si vous n'êtes pas sûr de la ville, sélectionnez **Search All (Tout sélectionner)**.
- 3. Entrez le numéro de l'adresse, puis touchez Done (Terminé).

- 4. Entrez le nom de la rue jusqu'à ce qu'une liste des rues apparaisse.
- 5. Sélectionnez la rue. Si vous trouvez plusieurs adresses qui correspondent, sélectionnez celle de votre choix.
- 6. Touchez Go (Aller).



CONSEIL : Vous pouvez rechercher un code postal. Entrez le code postal plutôt que le nom de la ville (toutes les données cartographiques n'offrent pas la recherche par code postal).



REMARQUE : La recherche d'une intersection est très similaire à la recherche d'une adresse. Touchez **Intersection**, puis entrez le nom des deux rues.

Recherche d'un lieu par la fonction Spell Name (Epeler le

nom)

- Dans la page Menu, touchez Vhere to (Destination) > Spell Name (Epeler le nom).
- Utilisez le clavier à l'écran pour entrer les lettres contenues dans le nom. Touchez
 pour entrer des chiffres. Touchez opur supprimer le dernier caractère saisi ; touchez
 et maintenez-le enfoncé pour supprimer complètement l'entrée.
- 3. Touchez Done (Terminé).
- 4. Sélectionnez l'endroit à visiter.
- 5. Touchez Go (Aller).



CONSEIL : Dans la liste des résultats de la recherche, si l'endroit à visiter n'apparaît pas ou si vous souhaitez affiner la recherche, touchez **Spell (Epeler)** et entrez le nom entièrement ou partiellement.

Recherche d'un lieu à l'aide des coordonnées

Vous pouvez rechercher un lieu en entrant les coordonnées. Cette fonction peut être utile si vous êtes amateur de chasse au trésor.

- Dans la page Menu, touchez
 Where to (Destination) > Coordinates (Coordonnées).
- 2. Entrez les coordonnées de votre destination et touchez Next (Suivant).
- 3. Touchez Go (Aller).

Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Touchez Where to (Destination) > May Browse Map (Parcourir la carte).

Conseils de navigation sur la carte

- Touchez la carte et faites-la glisser pour en visualiser les différentes parties.
- Touchez + ou pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Touchez n'importe quel point de la carte. Une flèche indique la position.
 - Touchez Go (Aller) pour naviguer vers l'endroit sélectionné.
 - Touchez Save (Enregistrer) pour enregistrer cette position dans vos favoris.
 - Si le GPS est désactivé, touchez Set Loc. (Définir pos.) pour définir la position.

Affichage des lieux sur la carte

Vous pouvez afficher un lieu trouvé sur la page Map (Carte).

- 1. Touchez Show Map (Montrer la carte).
- 2. Déplacez la carte et effectuez un zoom avant ou arrière, si nécessaire. Touchez Back (Précédent) lorsque vous avez terminé.

Extension de votre recherche

- 1. Dans la page Menu, touchez **Where to (Destination) > Near (Proche)**.
- 2. Sélectionnez une option :

Where I Am Now (Position actuelle) : recherche des lieux proches de votre position actuelle.

A Different City (Autre ville) : recherche des lieux proches de la ville où vous vous trouvez.

My Current Route (Itinéraire actuel) : recherche des lieux sur l'itinéraire que vous empruntez actuellement.

My Destination (Ma destination) : recherche des lieux proches de votre destination.

3. Touchez OK.



REMARQUE: Le nüvi recherche automatiquement des lieux proches de votre position actuelle.

Ajout d'un arrêt à votre itinéraire

Vous pouvez ajouter une étape (un point de passage) à votre itinéraire. Le nüvi vous donne les directions jusqu'au point de passage, puis jusqu'à la destination finale.

- 1. Si vous suivez un itinéraire, touchez **Q Where to (Destination)** sur la page Menu.
- 2. Recherchez l'endroit auquel vous souhaitez vous arrêter avant votre destination finale.
- 3. Touchez Go (Aller).
- Touchez Yes (Oui) si vous souhaitez faire un arrêt à ce point de passage avant de continuer vers votre destination finale ou touchez No (Non) si vous souhaitez que ce nouveau lieu devienne votre destination finale.

Ajout d'un détour à l'itinéraire

Si vous voulez que le nüvi essaie de calculer un nouvel itinéraire afin d'éviter un point précis, suivez la procédure suivante.

- 1. Dans la page Map (Carte), sélectionnez Menu pour revenir à la page Menu.
- 2. Sélectionnez Detour (Détour). Le nüvi crée un nouvel itinéraire, si possible.

Le nüvi tente de vous ramener vers l'itinéraire initial, dès que possible.

Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nüvi ne calcule pas de détour.

Arrêt de l'itinéraire

Si vous souhaitez interrompre l'itinéraire actuel, revenez à la page Menu et sélectionnez **Stop** (Arrêter).



Présentation de My Locations (Mes positions)

Vous pouvez enregistrer tous vos lieux favoris dans 🍏 My Locations (Mes positions).

Enregistrement des lieux recherchés

- Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez Save (Enregistrer).
- Touchez OK. Le lieu est enregistré dans
 My Locations (Mes positions) > Favorites (Favoris).

Recherche de lieux enregistrés

- 2. Sélectionnez un lieu.
- 3. Touchez Go (Aller).

Enregistrement de votre position actuelle

- Dans la page Menu, touchez Where to (Destination) > My Locations (Mes positions) > My Current Location (Mon emplacement actuel).

Définition de l'emplacement du domicile

Vous pouvez définir l'endroit où vous vous rendez le plus souvent comme l'emplacement de votre domicile. L'emplacement de votre domicile est enregistré dans **Favorites (Favoris)**.

- Dans la page Menu, touchez Where to (Destination) > My Locations (Mes positions) > Set Home (Définir comme domicile).
- 2. Sélectionnez une option.

Si vous voulez modifier l'emplacement de votre domicile après l'avoir enregistré, suivez la procédure suivante.

Revenir au domicile

Une fois l'emplacement de votre domicile défini, vous pouvez programmer votre retour à tout moment. Touchez **Where to (Destination)** > **Wy Locations (Mes positions)** > **Go Home (Revenir au domicile)**.

Modification de lieux enregistrés

Vous pouvez modifier le nom, le symbole ou le numéro de téléphone d'un lieu enregistré.

- Dans la page Menu, touchez Where to (Destination) > My Locations (Mes positions) > Favorites (Favoris).
- 2. Sélectionnez l'endroit à modifier.
- 3. Touchez Edit (Editer).
- 4. Touchez l'option appropriée et effectuez vos modifications.

Suppression de lieux enregistrés

- Dans la page Menu, touchez Where to (Destination) > Wy Locations (Mes positions) > Favorites (Favoris).
- 2. Sélectionnez l'endroit à supprimer.
- 3. Touchez Edit (Modifier) > Delete (Supprimer) > Yes (Oui).

💕 **K**it de voyage

Le kit de voyage offre de nombreuses fonctionnalités qui vous seront très utiles dans vos déplacements. Touchez **Help (Aide)** pour en savoir davantage sur le kit de voyage nüvi.

- 1. Dans la page Menu, touchez **Travel Kit (Kit de voyage)**.
- 2. Touchez l'élément que vous souhaitez ouvrir.

Pour acheter un kit de voyage, accédez au site Web de Garmin à l'adresse www.garmin. com/products et cliquez sur le lien **Accessories** (Accessoires). Vous pouvez également vous procurer des accessoires nüvi auprès de votre revendeur Garmin.

Ecoute de fichiers MP3

- Dans la page Menu, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > MP3 Player (Lecteur MP3) > Browse (Parcourir).
- 2. Sélectionnez une catégorie.
- Pour écouter l'intégralité de la catégorie depuis le début de la liste, touchez Play All (Ecouter tout). Pour commencer l'écoute par une chanson particulière, touchez le fichier correspondant.
- 4. Touchez Back (Retour) pour quitter la page MP3.

Touchez 🕑 pour régler le volume.

Touchez () pour revenir directement au début de la chanson ; touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour effectuer un retour rapide.

Touchez (b) pour accéder à la chanson suivante ; touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour lire la chanson en accéléré.

Touchez (U) pour interrompre la chanson.

Touchez 🗊 pour répéter. Touchez ≓ pour parcourir.

Lorsque vous écoutez de la musique ou un livre audio, appuyez brièvement sur le bouton **Power (Alimentation)** à deux reprises pour revenir à la page du lecteur. Touchez **Back** (**Précédent**) pour revenir à la page visualisée précédemment (par exemple la carte).



REMARQUE: Le nüvi ne lit que les fichiers MP3. Il ne prend pas en charge les fichiers M4A/M4P.

Ecoute de votre liste d'écoute

Votre nüvi peut lire une liste d'écoute que vous avez créée dans un programme audio.

1. Sur votre ordinateur, utilisez un programme audio pour créer une liste d'écoute de fichiers MP3. Enregistrez la liste d'écoute au format M3U.



REMARQUE : vous devrez peut-être modifier le fichier MU3 à l'aide d'un éditeur de texte, comme le Bloc-notes, pour supprimer le chemin (lien) du MP3.Le fichier M3U ne doit indiquer que les fichiers MP3 de votre liste d'écoute, pas leur emplacement. Pour plus d'informations, consultez l'aide de votre programme audio.

- Transférez la liste d'écoute et les fichiers MP3 sur le lecteur nüvi ou SD (reportezvous aux pages 35–38). Le fichier M3U doit se trouver au même endroit que les fichiers MP3.
- Sur le nüvi, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > MP3 Player (Lecteur MP3) > Browse (Parcourir) > Import Playlist (Importer une liste d'écoute). Toutes les listes d'écoute disponibles s'affichent.
- 4. Touchez une liste d'écoute pour commencer la lecture de fichiers MP3. Vous ne pouvez pas modifier l'ordre de la liste d'écoute sur votre nüvi.

Lecture de livres audio

Achetez les livres complets auprès d'Audible.com sur le site Web : http://garmin.audible.com.

- 1. Dans la page Menu, touchez Fravel Kit (Kit de voyage) > Audible Book Player (Lecteur de livres audio).
- 2. Touchez Browse (Parcourir).
- 3. Touchez une catégorie, puis un titre de livre.

Touchez 📧 pour régler le volume.

Appuyez sur 🕢 pour revenir en arrière. Appuyez sur 🍥 pour avancer. Touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour parcourir le livre plus rapidement.

Touchez (II) pour interrompre la lecture du livre.

Touchez la couverture du livre pour afficher les informations sur l'ouvrage.

Lorsque vous écoutez de la musique ou un livre audio, appuyez brièvement sur le bouton 🔱

Power (Alimentation) à deux reprises pour revenir à la page du lecteur. Touchez **Back** (**Précédent**) pour revenir à la page visualisée précédemment, par exemple la page Map (Carte).

Utilisation de signets

Pour créer un signet, touchez et **Bookmark (Signet)**. Pour afficher vos signets, touchez et un signet. Touchez **Play (Ecouter)** pour écouter le contenu du livre à partir du signet.

Chargement de livres audio sur le nüvi

Pour acheter un livre, visitez le site Web http://garmin.audible.com et créez un compte Audible.com. Une fois le compte créé, téléchargez AudibleManager sur votre ordinateur personnel. Achetez un livre et téléchargez-le sur le nüvi.

Etape 1 : Activation du nüvi avec AudibleManager

Avant de pouvoir écouter le contenu d'un livre téléchargé depuis Audible.com, vous devez activer votre nüvi. Il s'agit d'une procédure que vous ne devrez réaliser qu'une fois.

- Débranchez le nüvi de votre ordinateur : cliquez deux fois sur l'icône Unplug or Eject (Déconnecter ou éjecter) a dans la barre d'état système. Sélectionnez USB Mass Storage Device (Périphérique de stockage USB grande capacité), puis cliquez sur Stop (Arrêter). Sélectionnez les lecteurs nüvi et cliquez sur OK. Débranchez le câble USB du nüvi.
- 2. Sur le bureau de l'ordinateur, cliquez deux fois sur l'icône **AudibleManager** pour ouvrir AudibleManager.
- 3. Dans la fenêtre « Choose your device » (Sélection du périphérique), cochez la case en regard de « Garmin nüvi ». Cliquez sur Next (Suivant).
- Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe Audible. Cliquez sur Next (Suivant).
- 5. Connectez votre nüvi à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB. Attendez quelques instants, le temps qu'AudibleManager détecte le nüvi.
- 6. Sélectionnez Activate my player(s) (Activer mon/mes lecteur(s)), puis cliquez sur Next (Suivant).
- Veuillez patienter pendant qu'AudibleManager tente d'activer le nüvi. Ceci fait, vous recevrez un message indiquant que la procédure a réussi. Cliquez sur Finish (Terminer).



REMARQUE : Si vous ne parvenez pas à vous connecter à Internet ou que vous rencontrez des problèmes d'activation du nüvi, reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager. Sélectionnez **Help (Aide)** dans le menu, puis cliquez sur **Help (Aide)**.

Etape 2 : Téléchargement du livre sur l'ordinateur

Reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées sur le téléchargement des livres sur votre ordinateur et leur chargement sur le nüvi.

- 1. Connectez le nüvi à votre ordinateur.
- 2. Sur le bureau de l'ordinateur, cliquez deux fois sur l'icône **AudibleManager** pour ouvrir AudibleManager.
- Cliquez sur le bouton Go to My Library Online (Accéder à ma bibliothèque en ligne) situé dans la partie centrale supérieure de la fenêtre. Votre bibliothèque Audible.com s'ouvre, affichant les livres que vous avez achetés.
- Cliquez sur Get it Now (Récupérer maintenant) pour télécharger le livre sur votre ordinateur.
- 5. Sélectionnez un format, puis cliquez sur Download (Télécharger).

Etape 3 : Transfert du livre sur le nüvi

Reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées sur le téléchargement des livres sur votre ordinateur et leur chargement sur le nüvi. Vous devez au préalable activer le nüvi avant de transférer des livres.

- 1. Connectez le nüvi à votre ordinateur.
- 2. Ouvrez AudibleManager.
- Sélectionnez le lecteur interne ou le lecteur externe (carte SD) dans la partie inférieure de la fenêtre (insérez une carte SD dans votre nüvi si vous souhaitez charger des livres sur une carte SD).
- Sélectionnez le titre du livre. Cliquez sur le bouton Add to Garmin nüvi (Ajouter à Garmin - nüvi) dans le coin supérieur gauche.
- Sélectionnez les sections du livre à télécharger. Vous pouvez charger le livre par petites sections pour éviter de saturer la mémoire. Cliquez sur OK. AudibleManager transfère le livre sur le nüvi.
- Lorsque vous avez terminé, cliquez deux fois sur l'icône Unplug or Eject Hardware (Déconnecter ou éjecter le matériel) S. Cliquez sur Stop (Arrêter),

puis sur OK.

Affichage d'images

A l'aide de Picture Viewer, vous pouvez afficher des images que vous avez enregistrées sur le nüvi. Reportez-vous à la page 35 pour plus d'informations sur le chargement d'images sur votre nüvi.

- Dans la page Menu, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > Picture Viewer.
- 2. Touchez une image pour l'agrandir.



CONSEIL : Touchez Rotate (Pivoter) pour faire pivoter l'image de 90°.

Affichage d'un diaporama

Touchez **Slide Show (Diaporama)** pour exécuter un diaporama qui présente chaque image quelques instants, avant de passer à la suivante. Vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière et vous déplacer en faisant glisser l'image avec votre doigt. Touchez l'écran n'importe où pour arrêter le diaporama.

Utilisation de l'horloge universelle

- Dans la page Menu, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > World Clock (Horloge universelle).
- 2. Pour modifier une ville apparaissant dans la liste, touchez la ville souhaitée.
- Sélectionnez un nouveau fuseau horaire (ou une autre ville). Touchez OK lorsque vous avez terminé.
- 4. Touchez World Map (Carte du monde) pour afficher une carte.
- Les horaires nocturnes sont illustrés dans les zones ombrées. Touchez World Clock (Horloge universelle) pour afficher les heures à nouveau ou Back (Précédent) pour quitter.

Conversion de la devise

- 1. Dans la page Menu, touchez **Travel Kit (Kit de voyage)** > **Currency Converter (Convertisseur de devise)**.
- 2. Touchez un bouton de devise pour changer de devise.
- 3. Sélectionnez une devise, puis touchez OK.
- 4. Touchez le rectangle blanc sous le taux de change à convertir.
- 5. Entrez le chiffre. Touchez Done (Terminé).
- 6. Touchez Clear (Effacer) pour convertir une autre valeur.

Mise à jour des taux de conversion

Le nüvi vous permet de mettre à jour les taux de conversion des devises manuellement de manière à toujours utiliser les derniers taux.

- 1. Dans la page Menu, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > Currency Converter (Convertisseur de devise).
- 2. Touchez Update (Mettre à jour).
- 3. Touchez le taux à mettre à jour.
- 4. Touchez opur effacer le taux actuel. Entrez un nouveau taux, puis touchez **Done (Terminé)**.
- 5. Touchez Save (Enregistrer) pour terminer.



CONSEIL : Touchez **Restore (Restaurer)** pour utiliser le taux de conversion d'origine.



CONSEIL : Touchez tout en le maintenant enfoncé pour effacer complètement l'entrée.

Conversion des mesures

- Dans la page Menu, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > Measurement Converter (Convertisseur de mesure).
- 2. Sélectionnez un type de mesure, puis touchez OK.
- 3. Touchez une unité de mesure à modifier.
- 4. Sélectionnez une unité de mesure, puis touchez OK. Répétez, si nécessaire.
- 5. Touchez le rectangle blanc pour entrer une valeur.
- 6 Entrez une valeur, puis touchez **Done (Terminé)**.
- 7. Touchez Clear (Effacer) pour entrer une autre mesure.

UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE BLUETOOTH®

Si votre téléphone intègre la technologie sans fil Bluetooth et qu'il est pris en charge par le nüvi (consultez le site www.garmin.com/bluetooth), vous pouvez utiliser le nüvi comme un appareil mains libres. Le nüvi est équipé de fonctions de téléphone mains libres, utilisables uniquement si votre téléphone prend en charge la technologie Bluetooth (par exemple liste de numéros de téléphone, numérotation vocale et mise en attente d'appel). Vous pouvez parler dans le micro placé à l'avant du nüvi et écouter la conversation au moyen de ses enceintes. Pour utiliser la fonction mains libres, vous devez coupler (connecter) votre téléphone au nüvi. Vous pouvez effectuer le couplage depuis les paramètres du téléphone ou du nüvi. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

Pour procéder au couplage à partir des paramètres du téléphone, procédez comme suit :

- 1. Accédez au menu Settings (Paramètres) du téléphone.
- Accédez aux paramètres de la technologie Bluetooth du téléphone. Vous pouvez les trouver dans le menu Bluetooth, Connections (Connexions) ou Hands-free (Mains libres).
- 3. Recherchez les périphériques. Le nüvi doit être sous tension et se trouver dans un rayon maximum de 10 mètres.
- 4. Sélectionnez le nüvi dans la liste des périphériques.
- 5. Entrez le code PIN (numéro d'identification personnel) du nüvi, **1234**, dans votre téléphone.

Pour procéder au couplage à partir des paramètres du nüvi, procédez comme suit :

- 1. Vérifiez que votre téléphone est pris en charge par le nüvi. (Visitez le site www.garmin.com/bluetooth.)
- 2. Dans la page Menu, touchez \Im Settings (Paramètres) > Bluetooth.
- 3. Vérifiez que le bouton Bluetooth est défini sur Enabled (Activé).

- Touchez Add (Ajouter) (ou Change (Modifier) si vous avez déjà ajouté un téléphone).
- En cas d'ajout, mettez votre téléphone en mode Find Me/Discoverable (Trouvezmoi/Localisation) et touchez OK sur le nüvi. Sélectionnez votre téléphone dans la liste. Entrez la clé 1234 sur votre téléphone, à l'invite.
 OU

En cas de changement de téléphone, sélectionnez le vôtre et touchez **OK**, ou **Add Device (Ajouter périphérique)** et **OK**.

6. Si le couplage s'est effectué avec succès, l'icône & Phone (Téléphone) apparaît sur la page Menu du nüvi.

Lors de la mise sous tension du nüvi, il tente de se coupler au dernier téléphone auquel il était précédemment couplé. Une fois le couplage initial effectué, vous pouvez régler certains téléphones pour qu'ils tentent automatiquement de se coupler à un périphérique donné lorsque le téléphone est allumé.

Pour activer ou désactiver la technologie Bluetooth :

- 1. Dans la page Menu, touchez <Settings (Paramètres) > Bluetooth.
- Définissez la valeur Enabled (Activé) dans le champ Bluetooth pour activer la technologie Bluetooth du nüvi. Vous devez ensuite coupler le nüvi à votre téléphone pour utiliser cette technologie. L'icône Bluetooth apparaît sur la page Menu si le nüvi est activé.

Pour déconnecter le nüvi de votre téléphone ou bloquer le couplage automatique du téléphone avec votre nüvi, touchez **Disabled (Désactivé)**.

Appel d'un numéro

- 1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nüvi.
- 2. Dans la page Menu, touchez S Phone (Téléphone) > 🚳 Dial (Composer).
- 3. Entrez le numéro et touchez Dial (Composer).
- 4. Pour raccrocher, touchez *C*, puis **End Call (Terminer l'appel)**.

Si vous composez un numéro nécessitant d'entrer des informations à l'aide d'un pavé numérique au cours de la communication (par exemple, la saisie d'un mot de passe pour votre boîte vocale), procédez comme suit :

- Pendant l'appel, touchez Call Options (Options d'appel) > Touch Tones (Signaux de contact).
- 2. Entrez les informations. Touchez **Back (Précédent)** deux fois lorsque vous avez terminé.
- 3. Pour raccrocher, touchez End Call (Terminer l'appel).

Appel d'un lieu

- 1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nüvi.
- Dans la page Menu, touchez Phone (Téléphone) > POI Dial (Composer n° centre d'intérêt).
- 3. Recherchez le centre d'intérêt à contacter.
- 4. Touchez Dial (Composer).
- 5. Pour raccrocher, touchez *C*, puis End Call (Terminer l'appel).



REMARQUE : Vous pouvez également appeler un lieu que vous trouverez dans le menu **Where to (Destination)**.

Réception d'un appel

- 1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nüvi.
- 2. Lorsque vous recevez un appel, un message apparaît sur le nüvi. Touchez Answer (Répondre).
- 3. Pour raccrocher, touchez C, puis End Call (Terminer l'appel).

Utilisation de la mise en attente d'appel

Si vous recevez un appel pendant que vous êtes en ligne, le message Incoming Call (Appel entrant) apparaît sur le nüvi. Touchez **Answer (Répondre)**. Le premier appel est mis en attente.

Pour passer d'un appel à l'autre :

- 1. Pendant l'appel, touchez 🕜 > Switch To (Passer à).
- 2. Touchez End Call (Terminer l'appel) pour raccrocher. Cela ne met pas fin à l'appel en cours.

Transfert audio vers votre téléphone

Cette fonction peut être utile si vous utilisez les fonctions mains libres du nüvi et que vous voulez sortir du véhicule sans interrompre votre appel.

Pour effectuer un transfert audio vers votre téléphone :

- Pendant l'appel, touchez Call Options (Options d'appel) > Transfer Audio to Phone (Transfert audio vers le téléphone).
- 2. Continuez votre appel sur votre téléphone portable.

Utilisation du répertoire

Si votre téléphone prend en charge le transfert de répertoire, le répertoire est automatiquement chargé sur le nüvi au moment du couplage de votre téléphone avec votre nüvi. Une fois le couplage effectué, quelques minutes peuvent être nécessaires avant que le répertoire ne soit disponible. Vous pouvez ensuite passer un appel à partir des entrées de votre répertoire. Dans la page Menu, touchez **C** Phone (Téléphone) > Phone Book (Répertoire).

Utilisation de l'historique des appels

Touchez **Call History (Historique des appels)** pour accéder aux informations relatives aux derniers numéros de téléphone composés, aux derniers appels reçus et aux appels que vous avez manqués.

Appel au domicile

- Touchez Call Home (Appel domicile) pour configurer ou modifier les informations relatives à votre domicile, afin de pouvoir appeler rapidement votre foyer. La première fois que vous utilisez cette fonction, laissez-vous guider par les invites pour entrer les informations relatives à votre domicile, puis touchez Save (Enregistrer).
- Si vous souhaitez configurer votre numéro de téléphone, laissez-vous guider par les invites, puis touchez Done (Terminé). Le nüvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.

Modification du numéro de téléphone de votre domicile

Si vous voulez modifier le numéro de téléphone de votre domicile après l'avoir enregistré, procédez comme suit :

- Dans la page Menu, touchez Where to (Destination) > Wy Locations (Mes positions) > Favorites (Favoris).
- 2. Touchez Home (Domicile).
- 3. Touchez Edit (Editer).
- 4. Touchez Change Phone Number (Changer numéro de téléphone).

Utilisation de la numérotation vocale

Si vous voulez utiliser la fonction de numérotation vocale du nüvi, le téléphone doit prendre cette fonction en charge et être correctement configuré pour répondre aux commandes vocales. Dans la page Menu, touchez **C Phone (Téléphone) > Voice Dial (Numérotation vocale)**.

Utilisation de l'état

Pour accéder aux informations relatives au signal téléphonique, à l'état de la batterie et au nom de l'opérateur de votre téléphone, dans la page Menu, touchez \gg > Status (Etat).

Utilisation de la messagerie texte

Si votre téléphone prend en charge la messagerie texte SMS à l'aide de la technologie Bluetooth, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte sur le nüvi. Une fois le couplage effectué, quelques minutes peuvent être nécessaires avant que les messages texte ne soient disponibles.

Réception d'un message texte

Lorsque vous recevez un message texte, la fenêtre de texte entrant s'ouvre. Touchez Listen (Ecouter) pour lire les messages, Review (Consulter) pour ouvrir votre Boîte de réception, ou Ingnore (Ignorer) pour fermer la fenêtre.

Envoi d'un message texte

- Dans la page Menu, touchez S Phone (Téléphone) > Ket Message (Message texte) > Compose (Rédiger).
- 2. Sélectionnez une option pour sélectionner le destinataire du message.
- 3. Saisissez le message et touchez Done (Terminé).



REMARQUE : les messages envoyés à partir du nüvi n'apparaissent pas dans la boîte d'envoi de votre téléphone.

Affichage de vos messages

- Dans la page Menu, touchez (Phone (Téléphone) > Text Message (Message texte).
- Sélectionnez Inbox (Boîte de réception), Outbox (Boîte d'envoi) ou Drafts (Brouillons).
- 3. Touchez un message.
- 4. Sélectionnez une option :
 - Touchez 1 pour écouter le message. (Cette option est uniquement disponible sur le nüvi 360 ou le nüvi 370 lorsqu'une voix TTS est sélectionnée).
 - Touchez Forward (Transférer) pour envoyer ce message à un autre destinataire ou touchez Reply (Répondre) pour répondre à ce contact.

Annulation d'une connexion

- 2. Touchez Change (Modifier).
- 3. Touchez le nom du périphérique à supprimer, puis Drop (Annuler).
- Pour valider, touchez Yes (Oui). Si, par la suite, vous voulez de nouveau utiliser les fonctions mains libres avec le téléphone supprimé, vous n'aurez pas à coupler de nouveau le téléphone et le nüvi.

Suppression d'un téléphone de la liste

- 1. Dans la page Menu, touchez % Settings (Paramètres) > Bluetooth.
- 2. Touchez Change (Modifier).
- 3. Touchez le nom du périphérique à supprimer, puis Delete (Supprimer).
- Pour valider, touchez Yes (Oui). Si vous voulez de nouveau utiliser les fonctions mains libres avec le téléphone supprimé, vous n'aurez pas à coupler de nouveau le téléphone et le nüvi.

Utilisation du récepteur FM d'informations sur le trafic

Si vous utilisez un récepteur FM d'information sur le trafic, vous pouvez afficher des informations sur le trafic sur votre nüvi. A la réception d'un message signalant un problème de trafic, le nüvi indique l'événement sur la carte et vous permet de modifier votre itinéraire pour contourner le problème de circulation. Pour connaître les fournisseurs de services participants, reportez-vous au site Web de Garmin Web à l'adresse suivante : www.garmin.com/fmtraffic.



REMARQUE : Le récepteur FM d'information sur le trafic et le nüvi doivent se trouver à portée d'une station FM qui transmet des données sur le trafic pour recevoir ces informations.



REMARQUE : Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations sur le trafic. Le récepteur FM d'information sur le trafic se contente de recevoir les signaux du prestataire de service trafic et les affiche sur votre nüvi.



REMARQUE : Vous ne pouvez accéder aux informations sur le trafic que si le nüvi est connecté au récepteur FM d'information sur le trafic.

Connexion du récepteur FM d'informations sur le trafic

- 1. Placez le nüvi sur le support et branchez l'adaptateur 12/24 volts.
- 2. Branchez le mini-câble USB du récepteur FM d'informations sur le trafic dans le connecteur situé sur le côté du nüvi.



Connexion du récepteur FM d'informations sur le Arafie d'utilisation du nüvi 310/360/370

Affichage des problèmes de circulation

- Dans la page Menu, touchez
 pour afficher une liste des problèmes de circulation.
- 2. Sélectionnez l'élément sur lequel vous souhaitez obtenir des détails.
- 3. Sélectionnez une option.

Contournement du trafic

La page Map (Carte) affiche \bigcirc ou \triangle dans l'angle inférieur droit de l'écran en cas de problème de circulation sur votre itinéraire actuel.

- 2. Sélectionnez l'élément sur lequel vous souhaitez obtenir des détails.
- 3. Touchez Avoid (Contourner).

Symboles de trafic

Nord- américains	Signification	Internationaux
(Etat de la route	
Ŧ	Travaux	
A	Embouteillage	$\underline{\mathbb{A}}$
۲	Accident	
1	Incident	\wedge
•	Informations	i

Code couleur du degré de gravité

Les barres situées à gauche des symboles de trafic indiquent le degré de gravité des problèmes de circulation :

Vert = Léger ; le trafic reste fluide.

Jaune = Moyen ; le trafic est ralenti.

Rouge = Grave ; le trafic est fortement perturbé ou interrompu.

Acquisition d'un service supplémentaire d'information sur le trafic

Reportez-vous à la page 45 pour des renseignements sur le changement des paramètres de trafic ou l'ajout d'un service d'informations sur le trafic.

Pour en savoir plus sur les services d'informations sur le trafic, visitez la page Web (en anglais) www.garmin.com/fmtraffic.



REMARQUE : Il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur FM d'information sur le trafic (s'il était fourni avec le nüvi). Le service est automatiquement activé lorsque votre nüvi acquiert des signaux satellite en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service payant.

Gestion des fichiers sur le nüvi

Vous pouvez enregistrer des fichiers (images au format JPEG et fichiers de musique MP3, par exemple) dans la mémoire interne du nüvi ou sur la carte SD en option.



REMARQUE : Le nüvi ne peut pas communiquer avec Windows® 95, Windows 98 ou Windows Me. Il existe une limitation commune pour la plupart des périphériques de stockage USB grande capacité.

Types de fichiers pris en charge

- Fichiers de musique MP3
- Fichiers d'images JPG
- Fichiers de livres audio AA
- Fichiers de centres d'intérêt personnalisés GPI créés dans le logiciel POI Loader de Garmin
- Fichiers de waypoints GPX créés dans MapSource
- Cartes créées dans MapSource



REMARQUE : Le nüvi ne prend pas en charge les fichiers M4A/M4P.

Chargement d'éléments sur le nüvi Etape 1 : Insérez une carte SD (en option)

Le logement de la carte SD est situé sur le côté du nüvi. Pour insérer la carte, appuyez dessus jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.





Insertion d'une carte SD

Connexion du câble USB

Etape 2 : Connectez le câble USB

- Branchez la petite extrémité du câble USB sur le connecteur situé sur le côté du nüvi.
- 2. Connectez la grande extrémité du câble USB sur le port USB disponible sur votre ordinateur.

Une fois le nüvi connecté à votre ordinateur, un ou deux lecteurs supplémentaires apparaissent dans la liste des lecteurs de votre ordinateur : « nüvi » ou « nüvi sd ». « nüvi » correspond à la capacité de stockage disponible dans la mémoire interne du nüvi. « nüvi sd » s'affiche si une carte SD est insérée dans le nüvi.



REMARQUE : Sous certains systèmes d'exploitation, il est possible que les lecteurs nüvi ne soient pas nommés automatiquement. Reportez-vous au fichier d'aide pour savoir comment renommer les lecteurs.

Etape 3 : Transfert de fichiers vers le nüvi Sur un PC sous Windows :

- 1. Connectez le nüvi à votre ordinateur.
- 2. Cliquez deux fois sur l'icône 🔜 Poste de travail sur votre bureau.
- 3. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
- 4. Mettez le fichier en surbrillance et sélectionnez Editer > Copier.
- 5. Ouvrez le lecteur « nüvi » ou « nüvi sd ».
- Sélectionnez Editer > Coller. Le fichier apparaît alors dans la liste de fichiers présents dans la mémoire du nüvi ou sur la carte SD.

Sur un Mac :

- Connectez le nüvi à l'ordinateur en suivant les instructions de la page précédente. Le lecteur doit apparaître sur le bureau de votre Mac sous forme de deux volumes installés (lecteurs) : les volumes « nüvi » et « nüvi sd ».
- Pour copier des fichiers sur votre nüvi ou sur la carte SD, effectuez un glisserdéposer du fichier ou dossier sur l'icône du volume. Cliquez deux fois sur le volume pour l'ouvrir. Pour mieux gérer les fichiers, ajoutez des dossiers (appuyez sur les touches Commande + Maj + N).

Etape 4 : Déconnexion

Sur un PC sous Windows :

- Une fois le transfert des fichiers terminé, cliquez deux fois sur l'icône Unplug or Eject(Déconnecter ou éjecter) S dans la barre d'état système.
- Sélectionnez « USB Mass Storage Device » (Périphérique de stockage USB grande capacité), puis cliquez sur Stop (Arrêter).
- Sélectionnez les lecteurs nüvi et cliquez sur OK. Vous pouvez à présent déconnecter le nüvi de votre ordinateur.

Sur un Mac :

- Une fois le transfert des fichiers terminé, faites glisser l'icône du volume vers la **Corbeille** (elle se transforme en icône Ejecter) pour désinstaller le périphérique.
- 2. Déconnectez le nüvi de votre ordinateur.

Informations sur les lecteurs nüvi

Pour les fichiers chargés manuellement sur le nüvi, comme les fichiers MP3 ou JPEG, vous pouvez les coller n'importe où dans les lecteurs « nüvi » et « nüvi sd ». Si un autre programme, par exemple POI Loader, place un fichier dans un dossier spécifique, conservez ce fichier dans ce dossier.

Suppression de fichiers du nüvi

Vous pouvez supprimer des fichiers du nüvi comme vous supprimeriez des fichiers de votre ordinateur. Sélectionnez le fichier à supprimer à partir du nüvi et appuyez sur la touche **Delete** (Suppr) du clavier de votre ordinateur.



ATTENTION : Si vous avez des doutes quant à l'utilité d'un fichier, NE le supprimez PAS. La mémoire du nüvi contient des fichiers de données cartographiques cruciaux que vous NE devez PAS supprimer. Soyez particulièrement prudent avec les fichiers contenus dans les dossiers intitulés « Garmin ».

PERSONNALISATION DU NÜVI

Restauration des paramètres

Pour restaurer tous les paramètres que vous avez modifiés, touchez \leq Settings (Paramètres) > Restore (Restaurer).

Pour restaurer les paramètres d'une catégorie, touchez **Restore (Restaurer)** dans la page en question.

Modification des paramètres de carte

Pour modifier les paramètres de la carte, touchez \leq Settings (Paramètres) > Map (Carte) dans la page Menu.

Map Detail (Détail de la carte) : réglez le niveau de détail de la carte. L'affichage d'un grand nombre de détails ralentit le tracé de la carte.

Map View (Vue de la carte) : modifiez la perspective de la page Map (Carte).

- Track Up (Tracé en haut) : affiche la carte en 2 dimensions (2D), la direction à suivre étant indiquée en haut.
- North Up (Nord en haut) : affiche la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- **3D View (Vue 3D) :** affiche la carte en 3 dimensions (3D), dans le sens Track Up (Tracé en haut). Cette vue de la carte est utilisée par défaut.

Vehicle (Véhicule) : sélectionnez un véhicule à associer à la carte. Le paramètre par défaut est Pour d'autres véhicules, allez sur le site www.garmin.com/vehicles.

Map outlines (Contours de cartes) : activez ce paramètre si vous chargez d'autres cartes sur votre nüvi et que vous voulez voir les zones couvertes par ces cartes supplémentaires.

Map Info (Infos carte) : affiche les cartes chargées sur le nüvi et leur version.

Modification des paramètres système

Pour modifier les paramètres système, touchez \Im Settings (Paramètres) > System (Système) dans la page Menu.

WAAS/EGNOS : l'activation du paramètre WAAS/EGNOS peut améliorer la précision du GPS, mais cette fonction est gourmande en batterie. Pour en savoir plus sur WAAS et EGNOS, visitez la page Web (en anglais) www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

Safe Mode (Mode Sans danger) : permet d'activer ou de désactiver la fonction Safe Mode (Mode Sans danger). Lorsque votre véhicule se déplace, Safe Mode (Mode Sans danger) désactive toutes les fonctions de l'appareil qui requièrent une attention conséquente de l'opérateur et pourraient ainsi le distraire pendant qu'il conduit.

Garmin Lock (Verrouillage Garmin) : permet d'activer Garmin Lock[™] pour verrouiller le nüvi. Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité. Chaque fois que vous mettez le nüvi sous tension, vous devez entrer le code PIN à 4 chiffres ou accéder à l'emplacement de sécurité.

Touch Tones (Signaux de contact) : permet d'activer ou de désactiver le signal émis chaque fois que vous touchez l'écran.

About (A propos) : affiche le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification de l'appareil et le numéro de version audio de votre nüvi. Ces informations sont requises pour mettre à jour le logiciel du système ou acquérir de nouvelles cartes.

Modification des paramètres locaux

Pour modifier les paramètres locaux, touchez \leq Settings (Paramètres) > Locale (Local) dans la page Menu.

Affichez les paramètres relatifs au lieu, comme la langue. Touchez le paramètre à modifier ou **Change All (Tout changer)** pour régler les paramètres basés sur un pays sélectionné. Dans chaque écran, touchez le paramètre souhaité, puis **Next (Suivant)**.

Text Language (Langage textuel) : utilisez un langage différent pour le texte affiché à l'écran. Si vous sélectionnez un autre langage textuel, le nouveau langage ne s'appliquera ni aux données cartographiques (nom des rues et des places) ni aux données saisies par l'utilisateur.

Voice Language (Langage vocal) : modifiez le langage des invites et messages vocaux. Il se peut que votre nüvi utilise deux types de langage : le langage TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé) (nüvi 360 et nüvi 370) et le langage pré-enregistré.

Les langages désignés par un nom de personne sont des voix TTS ; par exemple, American English-Jill est une voix de texte vocalisé. Les voix TTS « lisent » et « prononcent » les mots affichés sur le nüvi. Ces voix disposent d'un vocabulaire étendu et prononcent le nom des rues lorsque vous approchez de celles-ci.

Les voix pré-enregistrées disposent d'un vocabulaire limité et ne prononcent pas les noms de lieux ou de rues.

Time Format (Format d'affichage de l'heure) : sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

Units (Unités) : définissez le kilomètre (Metric (Métrique)) ou le mile (Statute (Anglosaxonne)) comme unité de mesure.

Modification des paramètres d'affichage

Pour modifier les paramètres locaux, touchez \checkmark Settings (Paramètres) > Display (Affichage) dans la page Menu.

Color Mode (Mode Couleur) : sélectionnez **Daytime (Diurne)** pour avoir un arrière-plan lumineux, **Nighttime (Nocturne)** pour avoir un arrière-plan sombre ou **Auto (Automatique)** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.

Backlight Timeout (Délai de rétroéclairage) : sélectionnez la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé une fois l'alimentation externe coupée. Diminuer la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé permet de prolonger l'autonomie de la batterie.

Touch Screen (Ecran tactile) : cette fonction réétalonne (ou réaligne) l'écran tactile pour obtenir une réponse appropriée. Touchez **Recalibrate (Réétalonner)**, puis suivez les instructions.

Screenshot (Capture d'écran) : permet de réaliser une capture d'écran lorsque vous maintenez brièvement enfoncé le bouton (Deres Power (Alimentation)). Les images sont enregistrées sur le lecteur du « nüvi ».



REMARQUE : Lorsque Screenshot (Capture d'écran) est **activé**, l'écran Quick Settings (Réglages rapides) ne s'ouvre pas lorsque vous appuyez sur le **D Power** (Alimentation).

Splash Screen (Ecran d'accueil) : sélectionnez l'image qui doit s'afficher à la mise sous tension du nüvi. Vous pouvez charger des images JPEG sur votre nüvi ou votre carte SD via le mode de stockage USB grande capacité.

Modification des paramètres de navigation

Pour modifier les paramètres de navigation, touchez \Im Settings (Paramètres) > Navigation dans la page Menu.

Route Preference (Préférence d'itinéraire) : sélectionnez la méthode de calcul de l'itinéraire que vous préférez.

Vehicle (Véhicule) : indiquez le type de véhicule que vous conduisez pour optimiser les itinéraires.

Avoidances (Contournements) : touchez **Enabled (Activé)** pour accéder aux types de routes. Sélectionnez les types de routes que vous souhaitez contourner dans vos itinéraires. Le nüvi n'utilise ces types de routes que si les autres routes vous font faire un trop gros détour ou en l'absence d'autres routes disponibles. Si vous disposez d'un récepteur FM d'information sur le trafic, vous pouvez également éviter les problèmes de circulation.

Attention Tone (Signal d'avertissement) : activez ou désactivez le signal d'avertissement. Voice Prompts (Invites vocales) : sélectionnez le moment auquel vous souhaitez que le nüvi annonce l'état de la navigation et du système.

Modification des paramètres Bluetooth

Pour modifier les paramètres Bluetooth, touchez \Im Settings (Paramètres) > Bluetooth dans la page Menu.

Connections (Connexions) : sélectionnez le périphérique auquel vous souhaitez vous connecter. Sélectionnez **Add Device (Ajouter périphérique)** pour rechercher la zone de téléphonie mobile couverte par la technologie sans fil Bluetooth[®]. Passez votre téléphone portable en mode Find Me (Trouvez-moi), Discoverable (Localisation) ou Visible, puis touchez **OK**. Le nüvi recherche tous les périphériques Bluetooth sans fil de la zone et les répertorie. Sélectionnez votre téléphone, puis touchez **OK**. Entrez le code PIN du nüvi sur votre téléphone.



REMARQUE : Le code PIN du nüvi (ou clé) est **1234**.

Drop (Annuler) : permet de déconnecter le nüvi de votre téléphone.

Delete (Supprimer) : permet de supprimer un périphérique de la liste de périphériques. Touchez le nom du périphérique, puis **Remove (Supprimer)**.

Bluetooth : permet d'activer et de désactiver le composant Bluetooth.

Friendly Name (Nom convivial) : choisissez cette option pour donner un nom convivial à votre nüvi, afin de l'identifier sur les périphériques compatibles Bluetooth. Touchez **Done** (**Terminé**) une fois le nom entré.

Restore (Restaurer) : restaurez les paramètres Bluetooth d'origine. La restauration des paramètres Bluetooth n'effacera pas les informations de couplage.

Modification des paramètres de trafic



REMARQUE vous pouvez uniquement accéder aux paramètres de trafic si votre nüvi est connecté à une alimentation externe et à un récepteur TMC FR d'informations sur le trafic

Options nord-américaines

Les services FM d'information sur le trafic auxquels vous êtes abonné sont répertoriés et accompagnés de la date d'expiration de l'abonnement. Touchez Add (Ajouter) pour ajouter un abonnement

Options hors Amérique du Nord

Auto-choisissez le fournisseur à utiliser. Sélectionnez Auto pour utiliser le meilleur fournisseur pour la zone, ou sélectionnez un fournisseur en particulier à utiliser systématiquement.

Recherche—recherchez des fournisseurs de services d'informations de trafic TMC supplémentaires. Pour augmenter le temps de recherche, touchez Yes (Oui) pour effacer le tableau des fournisseurs

Abonnements-affichez les services d'information sur le trafic auxquels vous êtes abonné.

Aiout d'un service

Vous pouvez vous abonner à de nouveaux services ou renouveler votre abonnement si celui-ci expire ; rendez-vous sur le site Web du service FM d'informations de trafic de Garmin, à l'adresse www.garmin.com/fmtraffic.

- Dans la page Menu, touchez
 Pour les appareils situés hors de l'Amérique du Nord, touchez Subscriptions (Services) > Add (Ajouter). Pour les appareils situés en Amérique du Nord, touchez Add (Ajouter).

- Notez l'ID de l'unité du récepteur FM d'information sur le trafic. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.
- Après avoir reçu le code de 25 caractères, touchez Next (Suivant) sur le nüvi, saisissez le code et appuyez sur Done (Terminé).

Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez le service. Si vous possédez plusieurs récepteurs FM d'information sur le trafic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

Pour en savoir plus sur les services d'informations sur le trafic, reportez-vous à la page 32

Modification des paramètres des alertes de proximité

Cette option n'est visible que lorsque vous avez chargé des centres d'intérêt personnalisés sur le nüvi. Pour modifier les paramètres d'alertes de proximité, touchez **Settings** (Paramètres) > Proximity Points (Alertes de proximité) dans la page Menu. Seuls les éléments chargés sur votre nüvi peuvent être modifiés avec ces paramètres.

Alerts (Alertes) : touchez Change (Modifier) pour activer ou désactiver les alertes lorsque vous approchez de centres d'intérêt personnalisés. Touchez Audio pour définir le type de notification audio à entendre, puis OK.

TourGuide : définissez le mode d'activation de l'audio pour Garmin TourGuide™.

ANNEXE

Mise à jour du logiciel du nüvi

Utilisez WebUpdater pour mettre le logiciel du nüvi à jour. Allez sur le site www.garmin .com/products/webupdater pour télécharger le programme WebUpdater.

Après avoir téléchargé WebUpdater sur votre ordinateur, connectez votre nüvi à votre ordinateur, exécutez WebUpdater et suivez les instructions à l'écran. Une fois que vous avez confirmé votre volonté d'effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre nüvi.

Enregistrez votre nüvi pour recevoir des notifications des mises à jour du logiciel et des cartes. Pour enregistrer votre nüvi, allez sur le site http://my.garmin.com.

Vous pouvez également télécharger des mises à jour logicielles sur le site www.garmin.com/ products. Cliquez sur Software Updates (Mises à jour logicielles). Cliquez sur la commande Download (Télécharger) figurant en regard du nom du logiciel de l'unité. Confirmez avoir lu et accepté les conditions. Cliquez sur Download (Télécharger). Sélectionnez Run (Exécuter) ou Open (Ouvrir). La mise à jour du logiciel s'effectue automatiquement.

Achat et chargement de cartes MapSource supplémentaires

Pour connaître la version des cartes chargées sur votre nüvi, ouvrez la page Menu. Touchez **Settings (Paramètres)** > **Map (Carte)** > **Map Info (Infos carte)**. Pour déverrouiller d'autres cartes, vous devez posséder le numéro d'identification de l'appareil et son numéro de série.

ANNEXE

Rendez-vous à l'adresse www.garmin.com/unlock/update.jsp pour vérifier si une mise à jour de votre logiciel de carte est disponible. Vous pouvez acheter d'autres données cartographiques MapSource auprès de Garmin et charger les cartes dans la mémoire interne du nüvi ou sur une carte SD en option.

Pour charger des cartes ou des waypoints dans la mémoire du nüvi ou sur une carte SD, sélectionnez le nom du lecteur Garmin ou du lecteur de la carte SD. Reportez-vous au fichier d'aide de MapSource pour plus d'informations sur son utilisation et sur le chargement de cartes sur votre nüvi. Les waypoints créés dans MapSource figurent sous **My Locations (Mes positions)** > **Favorites (Favoris)**.

Utilisation des caméras de surveillance

Des informations sur les caméras de surveillance sont disponibles dans certains endroits (rendez-vous à l'adresse http://my.garmin.com pour les connaître). Pour ces emplacements, le nüvi inclut les positions de centaines de caméras de surveillance. Votre nüvi vous prévient lorsque vous approchez d'une caméra de surveillance et peut vous avertir si vous roulez trop vite. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine, ce qui signifie que vous avez toujours accès aux informations les plus récentes.

Pour obtenir des informations actualisées sur les caméras de surveillance :

- 1. Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.
- 2. Abonnez-vous.

Vous pouvez à tout moment acheter des cartes d'autres régions et prolonger les abonnements existants. Chaque région acquise a sa propre date d'expiration.

Centres d'intérêt personnalisés (POI)

Le nüvi accepte les bases de données de centres d'intérêt personnalisés (POI), disponibles auprès de diverses entreprises. Certaines bases de données de centres d'intérêt personnalisés contiennent des informations sur les alertes portant sur des centres d'intérêt (par exemple les zones à proximité d'écoles). L'unité peut alors vous avertir, via une alarme de proximité, que vous approchez de l'un de ces points.

Une fois la base de données de centres d'intérêt téléchargée, utilisez le logiciel POI Loader de Garmin afin d'installer les centres d'intérêt dans le nüvi. POI Loader est disponible à l'adresse suivante : www.garmin.com/poiloader. Sélectionnez **Updates and Downloads (Mises à jour et téléchargements)**.

POI Loader vous permet d'enregistrer les centres d'intérêt personnalisés sur le lecteur du « nüvi » ou sur votre carte SD. Vous pouvez également personnaliser les paramètres des alertes de proximité par centre d'intérêt à l'aide de POI Loader. Pour plus d'informations, reportezvous au fichier d'aide de POI Loader ; appuyez sur F1 pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos centres d'intérêt personnalisés, touchez My Locations (Mes positions) > Custom POIs (Centres d'intérêt personnalisés).

Pour modifier les paramètres des centres d'intérêt personnalisés, touchez \Im Settings (Paramètres) > Proximity Points (Alertes de proximité).

Pour supprimer les centres d'intérêt personnalisés et les favoris du nüvi, touchez **Where To (Destination)** dans la page Menu. Touchez **My Locations (Mes positions)** > **Delete All (Supprimer tout)**. Touchez **Yes (Oui)** pour supprimer tous vos favoris et tous vos centres d'intérêt personnalisés.



ATTENTION : Garmin se dégage de toute responsabilité concernant les conséquences de l'utilisation d'une base de données de centres d'intérêt personnalisés ou la précision des bases de données de caméras de surveillance ou de centres d'intérêt personnalisés .

Accessoires en option

Pour plus d'informations sur les accessoires, visitez le site Web de Garmin www.garmin.com/ products et cliquez sur le lien Accessories (Accessoires). Vous pouvez également contacter votre revendeur Garmin pour acquérir des accessoires.

- Récepteur FM d'information sur le trafic
- Antenne distante externe
- Micro externe
- Accessoires du kit de voyage

A propos du Garmin Travel Guide™

Tout comme un guide de voyage papier, le guide de voyage Garmin fournit des informations détaillées sur des lieux (restaurants et hôtels). Pour acheter le guide de voyage, accédez au site Web de Garmin www.garmin.com/extras.

Pour utiliser le guide de voyage :

- 1. Insérez la carte SD dans votre nüvi.
- Dans la page Menu, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > Travel Guide (Guide de voyage).
- 3. Touchez le guide à utiliser.
- 4. Touchez une catégorie. Touchez une sous-catégorie, si nécessaire.
- 5. Touchez un lieu dans la liste.
- 6. Effectuez l'une des opérations suivantes :

Touchez Go (Aller) pour accéder à la position.

Touchez Map (Carte) pour afficher cet élément sur une carte.

Touchez **Save (Enregistrer)** pour enregistrer cette position dans vos favoris. Touchez **More (Plus)** pour afficher d'autres informations sur la position.

A propos de SaversGuide

SaversGuide[®] est un accessoire en option, uniquement disponible sur le continent nord-américain.

Grâce à la carte de données SD et la carte de membre préprogrammées avec SaversGuide, le nüvi fait office de registre de coupons numériques. Vous connaissez ainsi les commerçants, installés dans les environs de votre position, auprès desquels vous pouvez prétendre à une remise (restaurants, hôtels, pressings, cinémas et garages).

A propos du guide linguistique Garmin

Le guide linguistique Garmin est un accessoire en option. Il met à votre disposition des ressources multilingues d'Oxford ainsi que cinq dictionnaires bilingues. Une version exemple du guide linguistique Garmin est fournie.



REMARQUE : Seul le nüvi 360 et le nüvi 370 peuvent traduire verbalement des mots et des phrases dans le guide linguistique. Le nüvi 310 affiche uniquement ces informations.

Chargement du guide linguistique Garmin

Lorsque vous recevez la carte SD du guide linguistique Garmin, vous devez charger les données sur le nüvi. Suivez les instructions figurant sur l'emballage ou dans le fichier d'aide du nüvi.

L'intégralité du contenu linguistique (dictionnaire, mots et phrases) est fournie par © Oxford University Press. Les fichiers audio sont fournis par © Scansoft.

Traduction de mots et de phrases

- Dans la page Menu, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > Language Guide (Guide linguistique).
- 2. Touchez Words and Phrases (Mots et phrases) > Language (Langue).
- 3. Sélectionnez les langues From (De) et To (Vers), puis touchez Back (Précédent).
- 4. Sélectionnez une catégorie.
- 5. Recherchez une phrase et touchez-la.
- 6. Touchez 🌒 pour écouter la traduction.

Conseils sur Words and Phrases (Mots et phrases)

- Utilisez Keywords in Phrases (Mots clés dans les phrases) pour rechercher toutes les phrases contenant un mot spécifique.
- Touchez Search (Rechercher) pour épeler le mot.
- Touchez un mot souligné pour le remplacer.
- Touchez More Variations (Plus de déclinaisons) pour remplacer les mots dans la phrase ou obtenir une traduction différente.
- Si vous ne parvenez pas à trouver ce que vous recherchez dans Words and Phrases (Mots et phrases), consultez Bilingual Dictionaries (Dictionnaires bilingues).

Utilisation des dictionnaires bilingues

Le guide linguistique Garmin fournit cinq dictionnaires bilingues. Vous pouvez aisément traduire des mots et écouter leur prononciation à l'aide des dictionnaires bilingues.

- Dans la page Menu, touchez Travel Kit (Kit de voyage) > Language Guide (Guide linguistique).
- 2. Touchez Bilingual Dictionaries (Dictionnaires bilingues).
- 3. Touchez une option de traduction. Au besoin, touchez To English (Vers l'anglais).
- 4. Recherchez le mot et touchez-le.
- 5. Touchez () pour écouter la prononciation du mot.

Conseils bilingues

- Touchez Search (Rechercher) pour épeler le mot ou le début du mot.
- Touchez Legend (Légende) pour afficher la légende de la langue sélectionnée. La légende contient des informations sur les abréviations, les étiquettes et les symboles de prononciation utilisés dans chaque dictionnaire.

A propos de Gamin TourGuide™

Garmin TourGuide permet à votre nüvi de lire les tours audio GPS d'autres entreprises. Grâce à ces tours audio, vous pouvez par exemple suivre un itinéraire tout en découvrant des faits intéressants sur les sites historiques de l'itinéraire. Les informations audio sont déclenchées par les signaux GPS.

Si vous avez chargé des fichiers TourGuide sur votre nüvi, allez à la page Menu et touchez

Where to (Destination) > My Locations (Mes positions) > Custom POIs (Centres d'intérêt personnalisés).

Pour modifier les paramètres des centres d'intérêt personnalisés, touchez \leq Settings (Paramètres) > Proximity Points (Alertes de proximité).

A propos des signaux satellite du GPS

Le nüvi doit capter les signaux satellite du GPS (Global Positioning System) pour fonctionner. Si vous êtes en intérieur, à proximité de grands bâtiments ou d'arbres, ou dans un parking couvert, il est possible que le nüvi ne puisse pas capter les données satellite. Rendez-vous dans une zone dégagée pour utiliser le nüvi ou escamotez l'antenne pour désactiver le GPS et utiliser votre appareil en intérieur.

Lorsque le nüvi capte des signaux satellite, les barres indiquant l'intensité du signal sur la page Menu sont vertes Lorsqu'il perd les signaux satellite, les barres deviennent rouges, puis disparaissent Lorqu'il perd les barres indiquant l'intensité du signal dans le coin supérieur gauche de la page Menu pour afficher les informations relatives au GPS. Touchez l'écran n'importe où pour revenir à la page Menu.



La vue aérienne montre les satellites dont vous captez le signal. Les indicateurs d'intensité du signal des satellites indiquent l'intensité du signal reçu de chaque satellite.

Pour plus d'informations sur le GPS, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com/aboutGPS.

Montage du nüvi sur votre tableau de bord

Utilisez le disque de montage fourni pour installer le nüvi sur le tableau de bord. **Important :** L'autocollant de montage **permanent** est extrêmement difficile à retirer une fois installé.

Pour installer le disque de montage :

- Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit où vous souhaitez placer le disque.
- Retirez la bande de protection de l'adhésif de montage permanent sous le disque et posez ce dernier sur le tableau de bord.
- 3. Installez le support à ventouse sur le disque.
- Abaissez le levier de la ventouse pour fixer le ¹ support à ventouse sur le disque.



Retrait du nüvi et du support de montage

- 1. Pour retirer le nüvi, appuyez sur la languette située au bas de la station d'accueil.
- 2. Retirez le nüvi du support.
- 3. Pour retirer le support à ventouse du pare-brise, tirez le levier vers vous.
- 4. Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

Retrait de la station d'accueil du support de montage

Pour retirer la station d'accueil du bras de montage, faites-la basculer sur le côté. La station se désengage de la coque. Pour remettre la station en place, engagez-la à nouveau dans la coque.

Utilisation du nüvi avec précaution

Le nüvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut définitivement endommager. Pour réduire le risque d'endommager le nüvi, évitez de le faire tomber et de l'utiliser dans des environnements soumis à d'importants chocs/vibrations.

Nettoyage du nüvi

Le nüvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe du nüvi (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-le. Evitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants qui pourraient endommager les parties en plastique.

Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

Protection du nüvi

- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes (comme le coffre d'une voiture, par exemple), car cela pourrait définitivement l'endommager.
- Ne mettez pas le nüvi en contact avec de l'eau. Le contact avec l'eau pourrait engendrer un dysfonctionnement du nüvi.
- Bien que vous puissiez utiliser le stylet d'un PDA avec l'écran tactile, ne le faites jamais en conduisant. N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu avec l'écran tactile car vous pourriez l'endommager.
- Conservez le nüvi dans le boîtier en cuir lorsque vous ne l'utilisez pas.

Prévention des vols

- Pour éviter le vol, rangez le nüvi et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas. Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Utilisez la fonction Garmin LockTM.

Remplacement du fusible

Un fusible 1 500 mA à haute capacité de coupure AGC/3AG 2 mA se trouve à l'extrémité de l'adaptateur pour véhicule. Vous devrez probablement le changer régulièrement. Pour ce faire, dévissez l'embout rond noir et remplacez le fusible.



Informations relatives à la batterie

Votre nüvi contient une batterie au lithium Ion non amovible. Contactez la déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut de votre nüvi.

Conseils concernant la batterie

- La batterie du nüvi est normalement opérationnelle pendant 4 à 8 heures, en fonction de son utilisation.
- Pour prolonger son autonomie, réduisez la durée d'activation du rétroéclairage. Dans la page Menu, sélectionnez Settings (Paramètres) > Display (Affichage) > Backlight Timeout (Durée du rétroéclairage) pour modifier le paramètre.
- Escamotez l'antenne lorsqu'il ne vous est plus utile de recevoir de signaux GPS.
- N'exposez pas le nüvi à la lumière directe du soleil ni de manière prolongée à une chaleur excessive.

Jauge de la batterie

L'icône de la batterie, située dans le coin supérieur droit de la page Menu, indique l'état de la batterie interne. Vous vous apercevrez périodiquement que la jauge de la batterie manque de précision. Pour améliorer la précision de la jauge de la batterie, déchargez, puis rechargez complètement la batterie sans interrompre la charge. Pour obtenir des résultats optimaux, ne débranchez pas le nüvi tant qu'il n'est pas complètement chargé.



Batterie en cours de chargement ou connectée à l'alimentation externe Batterie complètement chargée

Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon nüvi ne reçoit aucun signal satellite.	Allez dehors avec votre nüvi, dans une zone dégagée, loin de bâtiments élevés ou d'arbres.
La jauge de la batterie semble manquer de précision.	Déchargez, puis chargez complètement la batterie du nüvi (sans interrompre le cycle de charge).
L'écran tactile ne répond pas lorsque je le tapote correctement.	Etalonnez l'écran. Dans la page Menu, touchez Settings (Paramètres) > Display (Affichage). Touchez le bouton Recalibrate (Réétalonner), puis suivez les instructions à l'écran.
Mon téléphone ne se connecte pas au nüvi.	Vérifiez que la valeur du champ Bluetooth est définie sur Enabled (Activé). Vérifiez que votre téléphone est allumé et qu'il se trouve à moins de 10 mètres de votre nüvi (Visitez le site www.garmin.com/bluetooth pour une assistance plus poussée).

Comment puis-je savoir que mon nüvi est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre nüvi est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole présentant un nüvi connecté à un ordinateur s'affiche. Vous devriez également voir apparaître un nouveau lecteur amovible dans My Computer (Poste de travail).	
Mon ordinateur ne détecte jamais que le nüvi est connecté.	 Débranchez le câble USB de l'ordinateur. Mettez le nüvi hors tension, puis à nouveau sous tension. Branchez le câble USB sur votre ordinateur. Le nüvi bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité. Le nüvi ne peut pas communiquer avec Windows[®] 95, Windows 98 ou Windows Me. 	
Impossible de détecter un lecteur appelé « nüvi » dans la liste de mes lecteurs.	Essayez la solution décrite ci-dessus.	
	Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs correspondant à votre nüvi. Suivez la procédure décrite sur la page suivante pour attribuer une lettre aux lecteurs.	

ANNEXE

Le message « Unsafe Removal of Device » (Suppression de périphérique hasardeuse) continue de s'afficher lorsque je débranche le câble USB.	Débranchez le nüvi de votre ordinateur : cliquez deux fois sur l'icône Unplug or Eject (Déconnecter ou éjecter) dans la barre d'état système. Sélectionnez « USB Mass Storage Device » (Périphérique de stockage USB grande capacité), puis cliquez sur Stop (Arrêter) . Sélectionnez les lecteurs correspondant à votre nüvi et cliquez sur OK . Déconnectez le nüvi de votre ordinateur.	
Comment puis-je renommer les lecteurs correspondant à mon nüvi ?	 Ouvrez Poste de travail. Sélectionnez le lecteur à renommer. Cliquez avec le bouton droit de la souris et sélectionnez Rename (Renommer). Entrez le nouveau nom. Appuyez sur la touche Return (Retour). 	
Comment puis-je mapper les lecteurs correspondant à mon nüvi dans Windows ?	 Mettez votre nüvi hors tension. Branchez le câble USB sur le nüvi et votre ordinateur. Le nüvi s'allume automatiquement. Cliquez sur Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Outils d'administration > Gestion de l'ordinateur> Stockage> Gestion des disques. Cliquez sur un lecteur amovible du nüvi (soit la mémoire interne soit le lecteur de la carte SD). Cliquez avec le bouton droit de la souris et sélectionnez Modifier la lettre de lecteur et le chemin d'accès. Sélectionnez Modifier, choisissez une lettre de lecteur dans la liste déroulante, puis cliquez sur OK. 	

Spécifications

Taille : 9,8 (1) x 7,4 (h) x 2,2 (p) cm (3,87 x 2,91 x 0,87 pouces) Poids: 144,6 G Ecran : diagonale de 8,9 cm (3,5 pouces), 7,1 (1) x 5,3 (h) cm (2,8 x 2,1 pouces); 320 x 240 pixels ; écran TFT QVGA au format paysage ; écran tactile avec rétroéclairage blanc et antireflet **Boîtier**: non étanche ni IPXO Plage de températures : 0°C à 60°C (32°F à 140°F) Stockage des données : mémoire interne et carte SD amovible en option Stockage de données à durée indéterminée Interface informatique : stockage USB grande capacité, plug-and-play Alimentation: 12/24 Vcc Utilisation: 15 W max. à 13,8 Vcc. Autonomie de la batterie : 4 à 8 heures en fonction de l'utilisation Prise jack du casque : 3,5 mm standard

Performances du GPS Récepteur : WAAS activé Durées d'acquisition* : A chaud : < 1 seconde A froid : < 38 secondes Réinitialisation usine : < 45 secondes *En moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps Fréquence de mise à jour : 1/seconde en continu Précision du GPS : **Position :** < 10 mètres, type Rapidité : RMS de 0.05 mètre/seconde Précision du GPS (WAAS) : **Position :** < 5 mètres, type Rapidité : RMS de 0.05 mètre/seconde

Pour une liste complète des spécifications, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com/products.

Contrat de licence pour le logiciel

EN UTILISANT LE nüvi, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE. Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin. Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux importants de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un secret commercial important de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que le produit nüvi est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Pour prendre connaissance de l'intégralité de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin. com/products. Cliquez sur Manuals (Manuels), puis sélectionnez Declaration of Conformity (Déclaration de conformité).

INDEX

A

abonnement à un service d'infos trafic 34 accessoires 17, 50 accessoires en option 50 acquisition des satellites 3 affichage des lieux sur la carte 12 afficher la carte 12 affiner la recherche épeler le nom 11 aide 17 ajout d'un arrêt 13 ajout d'un périphérique 26 alertes 46 alertes, caméra de surveillance 48 alimentation 61 annulation d'une connexion 31 antenne GPS vi appel au domicile 29 d'un lieu 27 d'un numéro 26 appel entrant 28 arrêt, ajout d'un 13 arrêter la navigation 14 arrêter USB 37 AudibleManager 20

audio, transfert vers votre téléphone 28 au domicile appel 29 emplacement, définition d'un 16 revenir 16 B barres vertes 6 barres vertes, signaux satellite 3 base de données des zones à proximité d'écoles 49 batterie durée de vie 61 état 6 informations 57 bidimensionnel 39 Bluetooth 25 boîte vocale 27 bouton About (A propos) 40 bouton Back (Précédent) vi bouton Power (Alimentation) vi С câble USB 1 caméras de surveillance vi. 48 capture d'écran 42 carte 12 affichage 39 bouton Info (Infos) 39 contours 39

mise à jour des cartes 47 page 7 parcourir 12 personnaliser 39 version du logiciel 39 zoom 12 carte SD 36, 61 lecteur de disque 36, 37 centres d'intérêt personnalisés (POI) 49 chargement d'autres cartes 47 chargement de livres audio 20 chargement du nüvi 3 chargeur CA 1 Circulation 32 contourner 33, 43 icône 6 incidents 33 paramètres 45 récepteur, connexion d'un 32 symboles 33 clavier 11 clavier à l'écran 11 clé de couplage 26 code de déverrouillage 1 code postal 11 configuration du système 40 connecteur USB 1 connexion du câble USB 36

Manuel d'utilisation du nüvi 310/360/370

du récepteur FM d'information sur le trafic 32 connexions, Bluetooth 44 conseils bilingues 53 contenu de l'emballage 1 contrat de licence pour le logiciel 62 conversion de la devise 23 mise à jour des taux de conversion 24 coordonnées 11 couplage du nüvi 25

D

déclaration de conformité 62 déconnexion du nüvi 37, 60 définition de l'emplacement du domicile 16 définition de votre position 12 dépannage 58 désactivation de Bluetooth 26 destination, recherche 10 détour 14 déverrouiller les cartes en option vi devise 23 diaporama 23 dictionnaires bilingues 53 disque, tableau de bord 1 disque de montage 55 données utilisateur, suppression 4 drapeau à damiers 10 durées d'acquisition 61 durée de rétroéclairage 42 F. écoute de fichiers MP3 17 écran, verrouillage 4 écran tactile nettoyage 56 réétalonnage 42 EGNOS 40 emballage, contenu 1 emplacement de sécurité 5 emprunt d'un itinéraire 10 enregistrement de lieux 15 enregistrement du nüvi vi, 47 épeler le nom d'un lieu 11 étalonner l'écran tactile 42 étanche, non 61 état du téléphone 29 étiquette Garmin Lock 5 éviter trafic 34, 43 types de routes 43 vols 56 extension de votre recherche 12 externe. micro 2F favoris 15

feuillet jaune 1

fichiers gestion 35 suppression 38 transfert 37 types pris en charge 38 fréquence de mise à jour 61 G Garmin Lock (Verrouillage Garmin) 5, 57 GPS 6, 57 antenne vi. 3 informations 54 performances 61 précision 61 signaux, à propos des 54 guide de voyage 50 guide linguistique 51, 52, 53 н historique des appels 28 horloge universelle 23 icône du véhicule 7, 10 icône Phone (Téléphone) 6 identification de l'appareil 40 images 22 interface informatique 61 invites vocales 43

Κ

kit de voyage 17-24 L langage textuel 41 langage vocal 41 lecteurs 36 lecteurs nüvi 36, 37 lecture de livres audio 19 légende, dictionnaire bilingue 53 lieux enregistrés éditer 16 supprimer 16 liste d'écoute 18 livres audio 19 transfert 22 luminosité vi, 4 М M4A/M4P 18 Macintosh 37.38 mains libres 25 mallette de transport 1

MapSource 47

mesures 24

micro₁

favoris 15

micro externe 2

messagerie texte 30

mes positions 16, 29

mise à jour du logiciel 47

mise en attente d'appel 28

mise sous/hors tension du nüvi 3 mode Sans danger 40 modification de lieux enregistrés (mes positions) 16 montage, disque de 55 montage sur le pare-brise 2 montage sur le tableau de bord 55 mots et phrases 52, 53 MP3 17, 18 myGarmin vi Ν

nettoyage du nüvi 56 nord en haut 39 numérotation vocale 29 numéro de téléphone, domicile 29

Ρ

page Menu 6 page Next Turn (Prochain virage) 9 page Trip Information (Informations sur le voyage) 7 paramètres Bluetooth 26 paramètres de navigation 43 parcourir la carte 12 passage à l'heure d'été/hiver 41 passage d'un appel à un autre 28 personnalisation du nüvi 39

carte 39 configuration du système 40 navigation 43 PIN Garmin Lock (Verrouillage Garmin) 5 plage de températures 61 points de proximité 46 point de passage 13 POI (centre d'intérêt) 49 position actuelle, enregistrement 15 précision WAAS 61 préférences de l'itinéraire 43 prévention des vols 57 prise jack pour casque 1, 61 protection du nüvi 56 R

récepteur FM d'information sur le trafic 16, 29, 32-34 réception d'un appel 27 recherche de lieux élément sur la carte 12 intersection 11 par code postal 11 par nom 10 près d'un autre emplacement 12 réglages rapides vi, 4

Manuel d'utilisation du nüvi 310/360/370

INDEX

réinitialisation informations sur le voyage 8 vitesse maximale 8 votre nüvi 4 remplacement du fusible 57 répertoire 28 répondre à un appel 28 restauration des paramètres 39 retrait de la station d'accueil 2 retrait du nüvi et du support de montage 55 revenir au domicile 16

S

s'abonner à des informations sur la caméra de surveillance vi satellites, acquisition 3 SaversGuide 51 signal d'avertissement 43 signaux de contact 27 signaux satellite 6, 54 signets 19 spécifications 61 spécifications 61 spécifications d'affichage 61 station d'accueil, retrait 55 stockage de données 61 stockage du nüvi 56 suppression d'un téléphone de la liste 31 suppression des informations utilisateur 4 suppression de toutes les informations 4 supprimer caractère 11 centres d'intérêt personnalisés 49 données utilisateur 4 fichiers du nüvi 38 lieux enregistrés 16

Т

téléchargement d'un livre 21 tension 61 terminer un appel 26 TourGuide 46. 53 lecture de fichiers 53 tracé en haut 39 traduction de mots et de phrases 52 transfert audio vers votre téléphone 28 transfert de fichiers 37 trésor 12 tridimensionnel 39 types de fichiers pris en charge 35 type de véhicule 43

U

unités 41 unités métriques 41 utilisation du nüvi avec précaution 55

۷

zoom 12

verrouillage de l'écran vi, 4 verrouillage du nüvi 5 version audio 40 version du logiciel 40 volume vi, 4 **W** WAAS 40–46 WebUpdater 47 Where to (Destination) 10 **Z**
Cette version française du manuel 310/360/370, dont l'original est rédigé en anglais (Réf. Garmin 190-00772-00, Révision A), est fournie pour référence. Si nécessaire, consultez la dernière version du manuel anglais pour obtenir des informations sur le fonctionnement et l'utilisation du nüvi 310/360/370.

GARMIN NE PEUT ETRE TENU RESPONSABLE DE L'EXACTITUDE DES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE MANUEL ET DECLINE TOUTE RESPONSABILITE RELATIVE A SA FIABILITE.

Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.



© 2006 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd. Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni

> Garmin Corporation N° 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taïwan

> > www.garmin.com

Réf. 190-00772-30 Rév. A